

Beschluß des Verwaltungsrats vom 5. Juni 1987 zur Änderung der Regel 85 Absatz 1 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION,

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen (nachstehend "Übereinkommen" genannt), insbesondere auf Artikel 33 Absatz 1 Buchstabe b, auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts,

BESCHLIESST:

Artikel 1

Regel 85 Absatz 1 der Ausführungsordnung zum Übereinkommen erhält folgende Fassung:

"(1) Läuft eine Frist an einem Tag ab, an dem eine Annahmestelle des Europäischen Patentamts im Sinne des Artikels 75 Absatz 1 Buchstabe a zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist oder an dem gewöhnliche Postsendungen aus anderen als den in Absatz 2 genannten Gründen dort nicht zugestellt werden, so erstreckt sich die Frist auf den nächstfolgenden Tag, an dem alle Annahmestellen zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet sind und an dem gewöhnliche Postsendungen zugestellt werden."

Artikel 2

Der Präsident des Europäischen Patentamts übermittelt den Unterzeichnerstaaten des Übereinkommens sowie den Staaten, die diesem beitreten, eine beglaubigte Abschrift dieses Beschlusses.

Artikel 3

Dieser Beschluß tritt am 1. August 1987 in Kraft.

Geschehen zu Wien am 5. Juni 1987
Für den Verwaltungsrat

Der Präsident

O. LEBERL

Decision of the Administrative Council of 5 June 1987 amending Rule 85 (1) of the Implementing Regulations to the European Patent Convention

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

having regard to the European Patent Convention (hereinafter referred to as "the Convention"), and in particular Article 33, paragraph 1(b), thereof,

on a proposal from the President of the European Patent Office,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Rule 85(1) of the Implementing Regulations to the Convention shall be replaced by the following text:

"(1) If a time limit expires on a day on which one of the filing offices of the European Patent Office in the sense of Article 75, paragraph 1(a), is not open for receipt of documents or on which, for reasons other than those referred to in paragraph 2, ordinary mail is not delivered there, the time limit shall extend until the first day thereafter on which all the filing offices are open for receipt of documents and on which ordinary mail is delivered."

Article 2

The President of the European Patent Office shall forward a certified copy of this Decision to all signatory States to the Convention and to the States which accede thereto.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 August 1987.

Done at Vienna, 5 June 1987
For the Administrative Council

The Chairman

O. LEBERL

Décision du Conseil d'administration en date du 5 juin 1987 portant modification de la règle 85 (1) du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen (ci-après dénommée "la Convention"), et notamment son article 33 paragraphe 1 lettre b),

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

DECIDE:

Article premier

La règle 85, paragraphe 1 du règlement d'exécution de la Convention est remplacée par le texte suivant:

"(1) Si un délai expire soit un jour où l'un des bureaux de réception de l'Office européen des brevets, au sens visé à l'article 75 paragraphe 1 lettre a), n'est pas ouvert pour recevoir le dépôt des pièces, soit un jour où le courrier normal n'y est pas distribué, pour des raisons autres que celles indiquées au paragraphe 2, le délai est prorogé jusqu'au premier jour suivant où tous les bureaux de réception sont ouverts pour recevoir ce dépôt et où le courrier normal est distribué."

Article 2

Le Président de l'Office européen des brevets communique à tous les Etats signataires de la Convention ainsi qu'aux Etats qui y adhèrent une copie certifiée conforme de la présente décision.

Article 3

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} août 1987.

Fait à Vienne, le 5 juin 1987.
Par le Conseil d'administration

Le Président

O. LEBERL